



Vol.148
2017年7-8月

文專薈

賀回歸廿載
創和諧社會



香港文職及專業人員總會
Hong Kong Clerical and Professional
Employees General Union



地址：九龍尖沙咀漆咸道南 111-113 號美華閣 2 字樓
電話：23842026 傳真：23853344

地址：中環皇后大道中 151-155 號兆英商業大廈 1 樓
電話：25414898 傳真：25414515

屬會：物業管理行政及文職人員協會
香港保險業總工會
香港康樂體育專業人員總會

香港銀行業僱員協會
香港生產力促進局職工會
香港專業培訓人員總會

議員工作人員協會
教育工作人員總工會
香港法律專業人員協會

香港證券及期貨專業總會
香港財務策劃人員總工會
香港會計業總工會

贊助會：香港證券及期貨從業員工會

P1	編者的話、2017 年代報課程
P2	宣之言
P3	主題故事
P7	文專動向
P10	活動剪影
P13	發現故事
P15	見微知博
P17	舉案說法
P18	財策人語
P19	區區有景點
P20	議事堂
P21	工聯新知

(文章內容不代表本會立場)

會刊編輯工作組成員名單

主 編：林冠良
執行編輯：陳秀麗
編 輯：吳傑文、梁健雄、郭秀梅、
陳明柱、鄧廉基、蕭詠芯
(按姓氏筆劃序)
出 版：香港文職及專業人員總會
宣傳及教育委員會

有關個人資料使用通知

文專總會系統一向致力保障會員的個人資料及資料，並遵從「職工會條例」、「職工會登記局條例」及「會章」所訂處理會員資料。凡加入本會成為會員的過程中，我們會要求會員提供個人資料，同意並授權工聯會各機構及其屬下工會使用個人資料作為開展各項會務活動、政策倡議、福利服務、課程推介、文娛康樂、籌款及選舉等用途，並將妥為保存。根據 2012 年個人資料(私隱)(修訂)條例(香港法例第 486 章)，會員有權要求查閱及更正任何會員提供的資料，有關申請須以書面向本會提出。會員如不欲本會使用您的個人資料作上述用途，請以郵寄(尖沙咀會所：九龍尖沙咀漆咸道南 111-113 號美華閣 2 字樓)、電郵 (info@cpegu.hk) 或傳真 (23853344) 形式告知本會。



Message
編者的話

共創和諧社會

香港回歸二十年是特別值得紀念和慶祝的年份。二十年前出生的孩子已經是成人、是年青力壯、前途充滿美好機會和挑戰的新一代。正如今期專訪人物譚美普，二十年前還是莘莘學子埋頭苦讀，現在已是典型香港雙職媽媽要平衡工作、家庭和社區服務的責任，看她的專訪可感受她的經歷和苦與樂。

今年也是第五屆特區行政長官履新之年，文專總會舉辦了《寄語特首》徵稿活動，把會員的聲音直接寄予特首林鄭月娥女士。會員關心的事有社會上廣泛討論已久的議題，例如房屋、交通、退休保障、民生經濟和教育等等，也有較個人或具體的需要例如是關於社區康樂設施、藝術欣賞教育、動物權益、國民教育、國歌國徽等等。作為全港最大的文職人員工會，我們將繼續支持特區政府依法施政，理性批評、務實地監督政府，並向持份者傳遞僱員需求及維護會員權益，共創良好勞資關係、和諧社會。

2017 年代報課程

業餘進修中心每季開設的課程超過 1,000 個，工會為減省會員排隊報名的時間，特別提供代收報名表的服務。以下是 2017 年為會員代報的日期：

課程 報名	2017 年秋季	2018 年春季
代報日期	7 月 17 日-7 月 29 日	10 月 23 日-11 月 4 日
會員報名	8 月 6 日	11 月 12 日
公開報名	8 月 7 日	11 月 13 日

代報時間：星期一至星期五 10:00-19:00
星期六 10:00-17:00

代報地點：九龍尖沙咀漆咸道南 111-113 號美華閣 2 字樓
(科學館對面)
中環皇后大道中 151-155 號兆英商業大廈 1 樓
(英記茶莊側)

代報手續：報讀者須帶備會員證、填妥報名表及支票(每科單獨開一張支票。支票背面須寫上報讀者姓名、課程編號及聯絡電話)，於上述指定日期及時間內到本會會所辦理。

如有查詢，請電 23842026 (尖沙咀) 或 25414898 (中環)。

林冠良

香港文職及專業人員總會
宣傳及教育委員會 主任
副會長



回歸二十年，莫等閒！

在今天看回歸二十年，香港改變了不少，香港人包括自己也改變了不少。記得二十年前和太太往深圳遊玩，常常有人問「有沒有港幣？」。按摩足浴後、吃一頓豐富晚飯，整天消費都不過是百多兩百元，就有做「大爺」的感覺。

薪火相傳 生生不息

以前朋友回內地工作，返港常分享受國內同胞羨慕香港人的眼光和熱情的招待。二十年後港幣已不能在內地流通，內地消費水平和品質都提高了，甚至有高級食肆的食材、服務和價格都比香港高，已沒有做「大爺」的感覺。工作上，朋友甚少說港人的優勢而是面對來自北京、上海、廣州的本土和「海歸」的競爭壓力。這是我們在退步，還是別人跑得比我們快呢？

話說十年一代，數算曾經反叛的 80 後已有很多成家立業，當中多少人激情漸卻或變得世俗世故。接下激情火棒的 90 後或遲幾年也長成大人的千禧嬰，在過去幾年的社會事件中是否反映了他們的態

度？近月一面說樓價高，一面仍熙熙攘攘的排隊買樓，是否代表上一代努力，下一代享受成果？不單是置業靠父母，今天的社會繁榮也是上一代的努力成果。前人種樹後人乘涼，上一代為下一代建構發展空間，國家社會就是這樣薪火相傳、生生不息的延續。

珍惜現有 創造美好

社會發展停滯不前、纏結於不實際的政治理念、煽動社會族群撕裂、這一代還可消費上一代的努力的積蓄，但是這些不作為、不發展就一月一年地掏空下一代的生存空間。

聽慣了，也不再說龜兔賽跑的教訓，但願有激情有理想的朋友們，找對方向、找對方法就勇往直前，不要像筆者愈來愈是老夫聊發少年狂似的自言自語念着「為天地立心、為生民立命、為往聖繼絕學、為萬世開太平」，到頭來還是對大家說一句：二十年了，莫等閒。



賀回歸廿載

心懷期盼 同行奮進

撰文：吳鑽好

何謂五十年不變夢？是國家給予我們的承諾。今年已經踏入了回歸的第二十個年頭，回想起二十年前，雙耳充聞「沒有國，哪有家？」「中國好、香港好。」及「血濃於水，背靠祖國，香港有福。」

在回歸的旅途上，我懷着滿心的期望和幻想，走上長長的旅途，把視線放到窗外，獨自享受着美好而安寧的時光，一點也不漫長，不無聊更不孤獨，我學會享受安寧的時光，我還知道只有學會享受冬天才能享受真正的春天！難耐的寒冬後面才是真正的春天，就像漫長的旅途後面才是美麗的風景，讓旅途不再如此無聊；並不是離家的日子才叫做旅途。心裏的旅程是記憶踩過的痕迹。

國家賦予繁榮安定

殖民時間與回歸時間裏，總有一段記憶讓人難以忘懷，總有一些畫面令人怵目驚心，總有一種精神催人不斷奮進，回歸了 20 個年頭，對於「有家先有國，有國才有家」的概念傳遍了幾代的香港人，我們適逢

旅途中趕上了一個「國家」，我們既是在國家氛圍下栽培的香港人，我們會用怎樣的態度回饋這個「國家」？我們念記過往還是與「國家」同行呢？回歸的路上，「國家」賦予我們的是安定與繁榮兩樣要求。

思考家國並存條件

而家與國都必須存在的條件，我們也要多些思考一下，如果我們生活在動蕩不安的國家裏，家必定支離破碎，我們又有甚麼安定和繁榮可言呢？第五屆特別行政區首長上任了，雖然我們仍然面對不同的艱巨問題！香港人啊！即使我們生活在被視為是一個福地的香港，但還是會遇到些不同的風浪與挫折。二十年的過渡，心裏的記憶踩過的痕迹。我們依然走着走着，希望往後的三十年，仍然有幸跟香港所有人共同度過。



走過二十年 物事變化大

撰文：蕭詠芯

不知不覺，回歸二十年了。香港的人、事、物都變化很大。人多了、事情大多變得電子化、環境也變得物事全非。往昔的花草樹木也都變成高樓大廈，昔日住在附近的鄰居，由年輕的小伙子變了成熟穩重的父親了。香港變得更加國際化，不同的服務也有電子化，而人們的思想，變得更開放，更具創意。就這樣我們都走過二十年了，這二十年你和我到底有甚麼得着？有甚麼值得回顧？

明白回歸意義

先說我自己，這二十年我的變化很大。我從前是一個甚麼也不懂的小學生，今天我是一個擁有專業知識的老師，身份的轉變令人感慨萬千。從前，年少無知的自己，從來沒有想過自己會成為教師，所謂當年見證着香港回歸的歷史，對我而言只是電視機上的一個畫面，沒什麼意思，今天我明白了那個畫面，對香港和對我的影響，與其是說我們見證着香港的轉變，何不說是香港見證我們的每個人的變化？

香港這地方從來沒有在地圖上移動過，也沒有擴大或縮小的情況，但是住在這小地方的人卻不斷地轉變，人們變得兩鬢斑白，年輕人變得思想開放，創意

無限，地方變得現代化，事情處理變得電子化，香港人所熟悉的禮賓府（原稱總督府，1999年改稱為禮賓府）依然是禮賓府，但是它所經歷的事情，並不是我們一個普通的香港人所能明白，我們所知的，還是香港這地方，是一個能夠包容萬千變化、多元創意、無限空間的地方。

體現團結精神

每年慶回歸的活動多不勝數，這些活動的意義不單純為了取悅人民，而是代表香港人團結一致，並享受着自主和自由權利，這是香港人的共同核心價值，如果沒有這些東西，那些甚麼煙火的滙演意義都沒有了。



回歸軟知識

- 1982年9月，中國和英國開始就香港前途問題展開談判。
- 1984年12月19日，正式簽署了《中英聯合聲明》。
- 1985年5月27日，《中英聯合聲明》於中英雙方互換約文之時起生效。
- 1990年4月4日，第七屆全國人民代表大會第三次會議通過了《中華人民共和國香港特別行政區基本法》。
- 1997年6月31日午夜至7月1日凌晨，舉行回歸儀式，並向全世界直播。
- 中央政府、各省及市贈送的禮品（部分，篇幅所限未能盡錄。）：
 - 中央人民政府：永遠盛開的紫荊花（雕塑）
 - 北京市：普天同慶（景泰藍瓶）
 - 河北省：九州同慶（花絲鑲嵌水晶內畫）
 - 內蒙古自治區：駿馬奔騰向未來（雕塑）
 - 吉林省：松花紫荊情繫根（巨型松花硯）
 - 江蘇省：歸程（蘇繡）
 - 江西省：紫歸杜懷圖（瓷板畫）
 - 廣東省：一帆風順（玉雕）
 - 廣西壯族自治區：同心橋（木雕）
 - 海南省：天涯共此時（貝雕）
 - 貴州省：苗嶺歡歌慶港歸（彩色蠟染木雕座屏）
 - 寧夏回族自治區：牧歸（賀蘭石雕）
 - 新疆維吾爾自治區：天山歡歌（手工毛織壁毯）



《寄語特首》 徵稿活動

結果公布

為慶祝香港回歸祖國 20 周年，同時恭賀第五屆特區首長履新，文專總會舉辦《寄語特首》徵稿活動，現公布以下文專系統會員（會員編號）及會員親屬的來稿獲選：

文專總會會員：152874、033974、082207、
105451、105903
158908、136645、166773、
173745、159990

香港銀行業僱員協會：022573

物業管理行政及文職人員協會：005151

會員親屬：Eric Poon

恭喜上述人士並多謝會員的參與和支持。

慶祝香港回歸祖國20周年<20元現金券>

快D加入文專大家庭啦!!

為慶祝香港回歸20周年，特別推出「20元現金券」，
凡於2017年續會/入會的會員均獲送一張現金券於參加本會活動/報讀工聯進修課程之用。



香港文職及專業人員總會
Hong Kong Clerical And Professional
Employees General Union



慶祝香港回歸祖國
20周年

活動/福利現金券

\$20

此券只限用於參加本會活動/報讀工聯進修課程之用

現金券發售日期：2017年3月1日至2017年12月31日

現金券使用日期：2017年3月1日至2018年3月31日

現金券使用細則：

1. 只限於文專總會合格會員方可使用。
2. 現金券只適用於參加文專總會主辦之活動/報讀工聯進修課程之用。
3. 現金券限用一次，每次消費可使用多張現金券，凡與其現金券同時使用。
4. 現金券不可兌換現金及不設找零，影印本無效。
5. 文專總會保留此券使用的最終決定權。

7-8月份活動

朱李月華大學生 獎學金計劃

對象：文專總會合格會員子女
參加條件：完成2016/17年度認可「全日制學士學位」課程或
2017/18年度入讀認可「全日制學士學位」
獎助金額：HK\$1000
申請日期：由7月3日開始至8月31日
查詢：23842026吳先生



對象：新界東會友
日期：2017年7月29日（六）
時間：14:30至17:45
地點：尚德社區會堂
（新界將軍澳尚德邨尚美樓旁）
收費：全免
報名：23842026

親子理財班

文專與你墨墨釣

對象：新界西會友
日期：2017年7月29日（六）
時間：18:30（集合）至 23:00（解散）
地點：西貢碼頭
收費：會員價HK\$150、
非會員價HK\$180
報名：25414898



對象：社福機構工作者或青年義工
日期：2017年8月12至13日（六、日）
時間：兩日一夜
地點：澳門
收費：HK\$500（全包）
報名：25414898

「義人行」 港澳服務團

（旅行社牌照號碼：350065）



對象：新界西會友
日期：2017年8月24日（四）
時間：19:30-21:00
地點：荃灣川龍街66號華景樓3樓
報名：25414898

桂花糕製作班

尖鼻咀、 流浮山海鮮宴、 漫步流水響一天遊

對象：會友
日期：8月（時間待定）
查詢：23842026



WE
NEED
YOU

對象：會友
日期：2017年9月16日（六）
時間：14:15-17:30
地點：天后興發街38號
收費：免費
報名：23842026

義工培訓暨 聯絡會員活動

大澳少林武術 日營活動

對象：屯門元朗會友
日期：暑假期間
查詢：25414898



9-12月份精采活動預告

手作絲帶心心工作坊

對象：新界西會友
日期：2017年9月14日
時間：19:30-21:00
地點：荃灣川龍街66號華景樓3樓
收費：待定
查詢：25414898

冰皮月餅製作班

對象：新界西會友
日期：2017年9月28日
時間：19:30-21:30
地點：荃灣川龍街66號華景樓3樓
收費：待定
查詢：25414898

西貢百花林、 大東山遠足活動

對象：會友
日期：9月
查詢：23842026

新西會員聚會

對象：新界西會友
日期：2017年12月
時間：待定
地點：荃灣川龍街66號華景樓3樓
收費：待定
查詢：25414898

齊來參與 共享樂趣

合唱團招募團員

合唱團不時參與不同類型之交流及演出，歡迎對歌曲合唱有興趣的會員加入。

團費：每季HK\$450，每周上課一次，二、四聲部合練。

時間：逢星期四，19:30-21:30。

負責人：林團長（64019701）/歐陽先生（23842026）

樂團招募團員

室樂團團員來自社會各階層，由對音樂有志趣的成員組成，當中包括18歲以下的青少年。團員利用業餘時間，通過定期的學習與排練，提高音樂造詣和樂器演奏水平，享受音樂。

樂團不時參與不同類型之交流及演出，歡迎具備一定演奏及視譜能力的會員加入。

團費：每季HK\$200。

時間：逢星期六，19:00-21:30。

負責人：陳先生（67336863）/

駱先生（97261660）

文康組招募義工

為豐富文專總會會員和家屬朋友的生活，文康組員們會定期一起策劃多項康樂活動，如遠足、一天遊、船河及夏釣墨魚等。

歡迎你們來參與義務工作，使活動更為精彩。

會期：每月第二及第四個星期二，
19:30-21:00。

負責人：孔先生（93680211）/
歐陽先生（23842026）



全球保障

旅遊保險

每年去幾轉
■ 一年期旅遊
保最划算

HK\$508 起

單次旅遊保
■ 5日保費

HK\$63 起

- 18項全面保障
- 24小時全球緊急醫療支援

旅遊好禮

■ 每張保單滿HK\$100
或以上 送「巧易乾」*運動毛巾*

- 輕巧微纖維
- 吸水力強 (60cm x 30cm)

週年慶基本回饋 市價：HK\$79.00

■ 一年期保險

「任中橫」中國醫療、
至入院訂全及出院費用

加送

■ 快速投保方法 ☒ 手機 APP

■ 搜尋「會安心」

☒ 網上投保

www.assocare.com.hk/travel2/main.aspx

* 所有禮品，數量有限，送完即止



其他保險

- 定期純人壽
- 癌症應急保障
- 家居財物全險
- 家居裝修責任保險
- 住宅樓宇火險
- 私家車保險
- 家傭綜合保險
- 工作假期計劃
- 旅遊保險
- 個人意外保險
- 海外留學保險
- 定期純危疾
- 兒童純危疾
- 儲蓄危疾
- 醫療保障

聯誠保險代理有限公司 保險業聯會登記號碼：96904055

2802 3138



聯誠

九龍旺角登打士街56號栢裕商業中心21樓2103-7室 傳真：2824 2781 電郵：service@unionfaith.com.hk

鎂影・有情

撰文：ALEX CHOW

去年我看見文專總會一篇招募「鎂影行動」義工的宣傳稿
後便決定加入隊伍。宣傳稿這樣說……

《留着我們》……未來，可能「她」已經因為各種原因認不出一起走過一輩子的「他」，但當看到一幀幀彼此的合照時，冀盼仍然可以隱約記起「我們」的故事，繼續拖着身旁這位最熟悉的「陌生人」一雙皺皺巴巴的手，延續得來不易的那份情緣。

工作簡單 意義深遠

當我們年紀大了或許因健康原因已忘記了當年與家人一起的歡樂時光。如果沒有機會為自己多留幾張照片給日後回憶和紀念實在可惜。我和一班義務攝影師為長者們填補這一點遺憾。雖然我們只是業餘攝影愛好者，無論攝影器材或拍攝技巧都有不足，但每當為他們完成拍照並即時送上「新鮮」打印出來的照片時，都能從他們眼神流露出來的笑容中獲悉箇中喜悅。我們這樣一點簡單的工作已讓長者們感到生活上的滿足。

我十分推薦這個有意義的服務。這不僅為了別人，同時也給自己的生命添上一份美好回憶。



**** 如欲加入文專總會「鎂影行動」義工隊伍，
請致電 25414898 與勞先生聯絡。***



加 WhatsApp 專線 會員有獎賞

66214243



由即日起，文專總會會員首次訂閱文專總會 WhatsApp 專線「66214243」並發送會員證編號至專線號碼，即可獲 \$20 活動現金券（有效期半年），更可參加雙月及年底終極大抽獎，其中包括挪亞方舟度假酒店雙人自助晚餐券等終極大抽獎的禮品。

透過 WhatsApp 發放的訊息內容

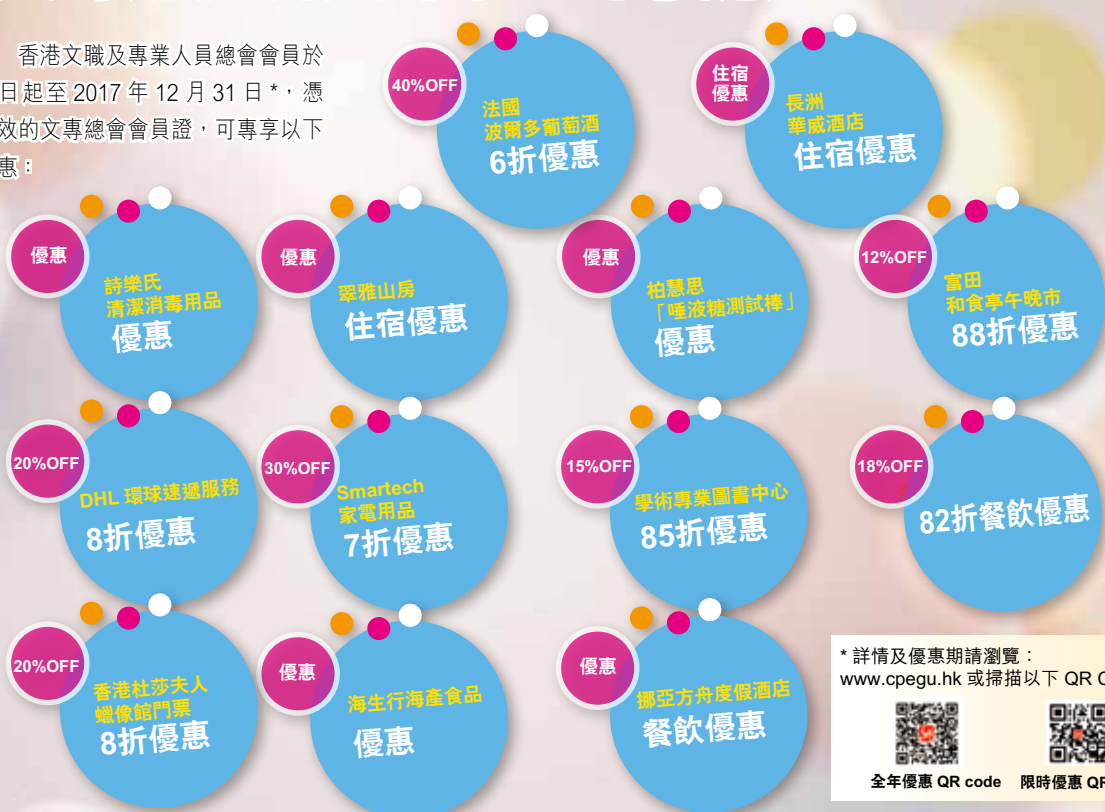
· 會員最新福利 · 工會權益資訊 · 文專總會活動

備註：

1. WhatsApp 訊息不會以群組方式發送
2. 以上均為文專總會會員尊享
3. 以 WhatsApp 通知得獎者

文專總會會員專享全年優惠

香港文職及專業人員總會會員於即日起至2017年12月31日*，憑有效的文專總會會員證，可專享以下優惠：



* 詳情及優惠期請瀏覽：
www.cpegu.hk 或掃描以下 QR Code:



全年優惠 QR code 限時優惠 QR code

香港文職及專業人員總會 慶回歸有獎問答遊戲

2017 年是香港特區成立 20 周年，文專總會為了迎接回歸年，特意舉辦「慶回歸有獎問答遊戲」，全民參與、全民凝聚、全民團結。

參加資格：文專總會系統合格會員

玩 法：

1. 填妥本頁內的表格，並郵寄或傳真至本會尖沙咀會所，或透過 WhatsApp 提交答案。
2. 遊戲截止日期：2017 年 7 月 31 日

(會員編號)



- 一、如以 WhatsApp 參加，請加入文專總會 WhatsApp 號碼：66214243。
- 二、加入 WhatsApp 後，便可提交答案、會員證編號及姓名，範例如上。

獎品及
得獎方法

獎 品：Starbucks \$50 現金券 (2 張 \$25 現金券)
名 額：50 名
得獎方法：隨機抽出 50 名答對全部問題的幸運會員

領獎方法：得獎者會獲專人通知

參考網址：參加者可於 <https://goo.gl/VYeo2f> 網站找出答案

慶回歸有獎問答遊戲表格

問題 1：

2017 年是香港回歸 20 周年，政府以那個口號作主題，舉辦逾 320 項慶祝活動？

- A. 同心創前路 掌握新機遇
- B. 情繫文專廿五載 共建工會創未來
- C. 學藝並重，敦品力行

問題 2：

在逾 320 項慶祝活動中，將於 7 月下旬在港首辦那項大型比賽？

- A. 英超亞洲錦標賽
- B. 「一帶一路與秦始皇統一六國」舞台劇創作大賽
- C. 「沉迷香城 - 侏羅紀時代的杏壇中學」沙雕騎呢大賽

問題 3：

特區政府除了安排青年到北京故宮博物院外，還會到那兩個地方參與文物保育和學習自然保育？

- A. 臥龍自然保護區、敦煌
- B. 瓦努阿圖、剛果
- C. 香港、香城

會員姓名：_____

會員證編號：_____

聯絡電話：_____

填交表格方法

1. 在表格內的方格中填寫答案。
2. 沿虛線剪下表格。
3. 可選擇郵寄或傳真表格：
郵寄地址：尖沙咀漆咸道南 111-113 號美華閣二樓。
** 封面請註明「慶回歸有獎問答遊戲」 ** 傳真號碼：23853344



不忘初心 服務基層

——譚美普訪談錄



眼前的黃大仙彩雲邨民選區議員譚美普女士，原來她在學期間，一直在工聯會當義工，在不斷和工友們打交道的過程中，慢慢了解到群眾的需要，於是服務基層的決心油然而生。大學畢業後，美普加入了工會成為社區幹事。

訪問：黎仁傑、郭秀梅、鄧廉基
撰文：黎仁傑

這一歷練使她對地區事務有了更深認識，亦堅定了她繼續服務街坊的決心。就在2011年，她這位年青的政壇新鮮人決定參選區議員，結果初試啼聲便勝出，更於2015年換屆選舉成功連任。

天道酬勤 街坊支持

從初次出選到現在已有六個寒暑了，美普直言區議會工作令她自己獲益匪淺，亦明白席位得來不易，因為社會環境等因素總是錯綜複雜，去屆區議會選舉便是一例。「尤其是經歷了2014年佔領中環事件之後，有些街坊變得更加政治化，適逢選舉臨近，各種投訴和衝突陸續湧現，再加上2015年重新規劃選區，

把彩雲（二）邨兩幢樓宇併入我的選區，令選戰充滿變數。」

天道酬勤，美普的努力再一次獲得選民肯定，這令她於2015年選舉連任成功。雖然如此，但美普未敢邀功，反而指出連任全賴本邨街坊支持，以及一眾義工鼎力相助所致，所以功勞應歸大家。地區工作雖然辛苦，但她卻永不言棄，只因服務街坊的初心始終如一，為改善本區的環境和街坊的生活而努力。

了解訴求 關注需要

「說說你的區議員有甚麼具體工作？」

美普說彩雲邨由建成至今已30多年，屋邨老化，區內設施及行人通道未能與時並進，所以一

直爭取改善，如要求加建升降機；於斜道加設防滑鋼沙；要求加快更換舊鐵閘……成功爭取上述工程後，便要跟進監察改善工程的進展；亦有回應各街坊訴求的個案工作，美普說很喜歡處理個案，因為可以與人近距離接觸，有時也成為其中一位調解者；當然，舉辦各項活動，接觸更多街坊以了解他們的意見也必不可少。

「街坊最常遇到的問題是甚麼？」

美普說，現今普羅大眾都面對住屋的問題，申請公屋戶數將邁30萬，有很多街坊的訴求跟申請公屋及分戶有關。另外，由於區內長者居多，很多時需協助，例如填寫各項申請表或閱讀信件。

「將來必然是年輕人的世界，如何爭取年輕人的支持？」

美普說她作為一名年輕媽媽，能夠設身處地從有小朋友的家庭處境思考，一直努力嘗試開展不同類型的服務，希望予街坊耳目一新的感覺。她創辦了一個名為「彩雲媽咪會」的服務團體，冀能為年輕



家庭的生活帶來更多便利之處。如每周四舉辦的親子「幼兒天地遊戲角」和定期舉辦的回收嬰幼兒用品服務，也大受家長歡迎。這些活動既可帶出環保和共享物品的理念，亦減省了每個家庭對兒童用品的經濟開支，可謂相得益彰。「彩雲媽咪會」近年來所舉辦的活動也不少，但相對彩雲邨的街坊需求來說仍然佔很少比例，所以她很希望有更多的婦女或家庭參與，以及得到熱心人士的支持。

顛拋成見 共創明天

「如何看待未來二十年的香港發展和青少年工作？」

美普說作為香港人，當然希望這顆東方之珠可以一直在中華大地繼續閃耀。但近年生活成本攀升，樓價高踞不下，港人一直飽受住屋

問題困擾，社會怨氣冲天。年輕人不但置業夢難圓，而且上向流動機會日益減少，亦深化了代際矛盾。眼見各方爭拗不斷，社會經濟發展停滯不前，她坦言對本港前景感憂慮，亦預示到地區工作所面臨的挑戰會愈來愈大。至於作

為雙職家長，加上地區工作繁重，她亦要抽身照顧兩名兒女，可以說是非常辛勞。但幸好她與丈夫的理念一致，得到支持，互諒互讓，各自安排時間看顧家庭。她更為女兒選擇了一所全日制幼稚園，以便配合夫婦二人長時間工作的需要。至於對孩子的期望，美普直言只要她們能健康快樂成長便足夠，現在為兩名兒女打好根基，就是為她們將來成長發展作好準備。最後，美普希望社會各界能夠放下成見，和衷共濟，一起為香港和孩子將來開創良好發展環境。

時近尾聲，美普的丈夫帶來了女兒，小兒尚小，留在家中，難得人齊，也順道拍個照。短短個把小時當然談不上深知，但旁觀看看，她家融樂溫馨，看來是齊好了家，那平了此區的天下不遠了。



1 參與五一遊行，爭取打工仔權益。

2 彩雲邨瓊宮樓對出升降機塔於2017年3月正式啟用

3 親親媽媽活動系列（七十）母親節親子嘉年華，頒發復活蛋創作比賽獎項。

4 派發回收回來的BB用品

見微知博人際關係智庫 (26)

原生家庭對夫妻關係的影響 (下)

陳婉卿 專業心理輔導



現實生活中，大多數人在不知不覺間複製着父母的思維方式和行為模式，代代相襲，進入無法掙脫的深淵，這就需要我們由潛意識主宰狀態轉成意識主宰狀態（unconscious to conscious level）。

第一、心靈回溯在婚姻中成長

「心靈回溯」即當事人由當前人際關係引發的強烈情緒深入意識，探討過激的情緒在原生家庭中的根源。

個人特別憤怒或過度受傷的「情緒過激」反應，通常是與小時候的原生家庭「原生情結」有關。夫妻雙方可以借着「原生情結」被引發的機會，做一次哪怕是痛苦的心靈回溯，了解自己在成長歷程中曾發生的事。學慣用現在的、較為成熟的、更客觀的立場檢視探尋自己和對方性格形成的源頭，走出父母婚姻的陰影，說明彼此成長，在成長中重建美好、和諧的婚姻關係。

特別指出，「心靈回溯」是相當情緒化的過程，有些人甚至會暫時產生心理退化（regress）的現象，重新經歷兒時的傷痛，陷入強烈的情緒當中，一下子分不清楚自己到底人在何處、身處何時（在過去某段時日或是現在）。

在你深入探索心靈脆弱的部分時，任何「批評」、「論斷」、「越界」（crossover），或對你所吐露的心事做種種負面臆測與闡釋，都可能使你再度受傷。所以，身旁最好有懂得細心傾聽，給你安全感的人。有婚姻輔導專業人員在場指導和疏導情緒較為安全、有效。

第二、清理各自的原生家庭

夫妻雙方各自會從自己生長的家庭裏帶來不同的規則。如何把兩個家庭版本的規則變成一個版本，是婚姻中非做不可的必修功課。

分析各自原生家庭裏的種種陷阱，利用擁有的資

源，制定一個我行我素、他邊走邊退的雙邊協定，最後成功實施雙方達成的協議。

第三、覺察過度強烈的情緒反應

對大多數人而言，有着某些特別敏感、一觸即發、殺傷力特強的「痛點」，這些「痛點」往往最容易被親近的人引爆。每當自己對某些事或情境產生超乎尋常的情緒反應時，就要加以留意，尤其是那些特別強烈，又一再出現的情緒，很可能背後掩藏着「原生家庭」裏的「原生情結」。

第四、分清此刻和過去的界限

一種強烈情緒宣洩出來後，要留意哪些是針對現在的人和事的，哪些是借題發揮的，屬於過去的。不要把屬於過去對父母的情緒摻雜進來，投射並發洩在丈夫（妻子）身上。在過去和現在的情緒之間設一道防火牆，不讓過去的情結繼續糾纏在現在的婚姻裏。

第五、找出新的應對模式

小家庭缺甚麼補甚麼，多甚麼去甚麼。丈夫有的價值感、成就感還不夠，還需要妻子的欣賞，妻子就給他一點。丈夫想成為決策者，就送他點權力。他想成為父親那樣的權威者，就多給他點面子……

另外，再生家庭與原生家庭的交往，要保持平衡狀態。夫妻關係是「家庭的定海神針」，在有公婆、夫妻和孩子的「三代同堂」的家庭中，如果夫妻關係是家庭核心，擁有第一發言權，而不是他們的父母親，那麼這個家庭就會穩如磐石。

結論

人們最深刻的改變是情感層面上的改變，覺察彼此的情感、尋找良性的情感互動，滿足彼此的心理需求，就不會被動地複製原生家庭的婚姻模式。

有了上述的認知後，我們應警惕自己，莫讓過去的創傷延續到現在，勿用憤怒向自己身邊最親近的人「討債」，而要以理性、愛心慢慢解決問題。

（續上期，全文完。）



文專總會為了方便各地區的會員續費，特別在現有的繳費方法外，增設多個付款途徑。現時，會員可使用 **繳費靈 (PPS)** (OK 便利店) 服務、輕鬆續費。



Step5

成功登記

文專總會收到大使 WhatsApp 資料後，會即日進行登記。



Step4

WhatsApp 登記

大使收到上述兩項證明，即可以 WhatsApp 發送到 98550767 (文專專號)。



Step3

拍照記錄

用手機拍下臨時會員證 / 會員證，連同表格相片 WhatsApp 至大使。



Step1

呼籲朋友

填寫入會 / 復會表格，於【介紹人】寫上大使姓名，並用手機拍下表格。



Step2

成為會員

可到任何一個入會點辦理入會 / 復會手續

一人發展一個會員 獎勵計劃 2017

呼籲及推動非會員 / 復會期的會員加入文專總會 / 文專總會屬會 / 文專總會贊助會，每發展 1 名會員獲 1 分，每取得 5 分便獲發 \$50 超市禮券乙張，發展越多，獎賞越多。

【案情簡介】

2010年10月份左右，因工程施工的需要，深圳市某A公司與深圳市某外資B公司簽署合作協議，由B公司提供裝載機和貨車協助施工。但工程完工後，A公司並未與B公司結清工程款，僅以A公司名義向B公司出具加蓋公章的《欠條》一份，載明「我公司尚欠B公司工程款合計人民幣50萬元，半年內付清全部欠款。」

2012年5月份，當B公司向A公司索要欠款時，發現該公司已註銷，後經調查A公司註銷檔案：2011年12月份，A公司股東李某、王某召開股東會，決議由二人成立清算組，並在《深圳特區報》刊登公告，通知債權人到公司清算組申報債權；2012年3月，清算組出具清算報告，確認公司資產65萬元，負債0元，對公司債權債務清理完畢，剩餘資產65萬元按全體股東出資比例分配，後該公司註銷。B公司向深圳市某區人民法院提起訴訟，訴請A公司清算組成員李某、王某賠償經濟損失人民幣50萬元。

【法院判決】

深圳市某區法院經審理認為：

- 一、本案屬於清算責任糾紛，庭審過程中兩被告對於A公司拖欠原告工程款的事實並無異議，且雙方對於兩被告於A公司清算過程中擔任清算組成員身份均無異議。
- 二、原、被告雙方的爭議問題在於：1、兩被告是否已依法履行通知債權人的義務；2、兩被告是否應當承擔違法清算的賠償責任。
- 三、關於兩被告是否已依法履行通知債權人義務的問題。根據《公司法》第一百八十五條之規定「清算組應當自成立之日起十日內通知債權人，並於六十日內在報紙上公告」以及《公司法司法解釋（二）》第十一條之規定「公司清算時，清算組應當按照公司法第一百八十五條的規定，將公司解散清算事宜書面通知全體已知債權人，並根據公司規模和營業地域範圍在全國或者公司註冊登記地省級有影響的報紙上進行公告。清算組未按照前款規定履行通知和公告義務，導致債權人未及

公司可註銷

債務不能逃

資料提供：李洪律師

聯繫方式：fyw6636@163.com



時申報債權而未獲清償，債權人主張清算組成員對因此造成的損失承擔賠償責任的，人民法院應依法予以支持。」本院認為，原告所持《欠條》係A公司出具並加蓋了公司公章，其公司帳務帳目中應當對此有所體現，因此A公司未將原告債權列入帳目導致原告的債權在清算過程中被遺漏明顯屬於A公司的過錯。而兩被告作為A公司的股東，且李某於該筆債務發生前直至公司註銷期間長期擔任A公司的執行董事職務，對公司經營情況及債權債務亦應當有所了解。因此，本院認為，兩被告並未依法履行通知義務。

四、關於兩被告是否應當承擔違法清算的賠償責任問題。本案中，鑒於兩被告在清算過程中未依法履行通知義務，僅進行了公告，導致原告未能合法行使申報債權的權利，兩被告對此負有過錯。原告以兩被告未履行通知義務為由要求兩被告賠償涉案債權的理由正當，本院給予支持。

據此，一審法院判決：兩被告應當於本判決生效之日起十日內賠償B公司經濟損失人民幣50萬元。兩被告均提出上訴。但深圳市中級人民法院維持原判。

【律師點評】

本律師提醒港澳台居民，企業進入清算註銷時，其清算組成員應當在清算過程中依照法定程序完成清算工作。任何企圖利用註銷企業來達成惡意逃債目的「有心人」，最終也會因清算不當或清算違法而受到法律的追責。

機會成本看樓市

香港財務策劃人員總工會幹事
陳皓廉

近年來，各地產商不停的以高價搶地，樓價又不斷破頂，而所有新推出的各樓盤亦銷情暢旺，一時間，令市場上對未來樓市的看法更趨樂觀。有樓在手的人當然高興，而當中曾錯過上樓時機的人士卻顯得懊悔不已，舉棋不定。他們對於現在應該果斷入市，又或另待時機，始終未有定案。有見及此，筆者希望以機會成本來為大家提供一些方向。

機會成本的定義

機會成本其實是經濟學上一個根本的概念，當然亦有着很深遠的影響。簡單來說它一直都蘊藏於每一個選擇及決定之中，是一種無論你作任何選擇也不能避免的成本。主要用於讓大家更清楚了解每個決定背後真正的成本及風險，從而作出最佳的選擇。相信很多人對機會成本都有一定的了解，惟一直未能很好的運用，主要原因往往是忽略了一個至關重要的因素——客觀。客觀能令我們更好的了解及評估現況、成本及風險，藉此大大提高作決定時的質素和價值。

市況與機會成本

在現今香港的樓市，因經歷了對上十年受着不同因素（如低息環境等）的刺激下，迎來了一輪大升浪，而同時在樓價不斷破頂的催化下，大家的心中漸漸形成了「有買貴無買錯」的想法，而這種心態亦驅使人們只着眼於如何可以盡快上車，甚至願意不惜付出任何代價。這種社會現象正好反映了當下大家只着眼於不上車的機會成本（如樓價持續上升、等待時期所付

出的租金及不可補償的時機等），而忽略了另一面。上車的機會成本又是什麼呢？暫時可歸納為數個主要因素，如樓價下跌、按揭息口上升和供款能力下降（如失業）等。當然，筆者相信每位業主或準業主都曾考慮過以上的因素，惟因市場氣氛及傳媒的渲染下，他們都在不知不覺間在計算上車的機會成本上帶有偏見或過於樂觀，並未能體會出其嚴重性。

上車考慮更嚴謹

機會成本其實是會不斷轉變的。對於現時的樓市，筆者認為在計算上車的機會成本時應較不上車嚴謹，主因它正被外圍因素不斷拉升着，如美國逐步加快加息、遏制樓價的辣招不斷出台及新屋的供應量在未來將會大幅提高等，均可能令處於高位的樓價帶來逆轉；再者，上車時除非是一筆過支付，否則便需要做按揭，動輒供款二、三十年，如樓市一旦逆轉，大家便可能要承受很大的財政上的壓力，甚或可能會輸兩代。因此，基於現時上車所面對的風險較高，後果更嚴重，筆者認為作「上樓」決定時應有更嚴謹的考慮。

充分了解再部署

樓畢竟亦是資產的一種，每種資產的價格亦會有其周期，而上車與否的決定影響可以很深遠，因此奉勸大家在作決定時必須先充分且客觀了解自身及外圍的相關因素，不要受市場氣氛所左右，這樣才能把握最好的時機作出最理性的決定。



元朗 體育搖籃 + 蛻變中的市鎮



記者：黎婉盈
攝影：梁迪文
助理：陳皓廉、大Win
統籌：Deon Leung

今期好榮幸請到元朗區區議員暨立法局議員陸頌雄帶我們認識元朗。

第1站 元朗大球場

平日除了供附近居民舒展筋骨、舉行足球、田徑青訓之外，還定期會舉行「港超聯」足球比賽。而「睇波」已成元朗居民娛樂之一，閒時陸議員都會帶同團團一齊看足球比賽，順便享受親子樂時光。同時作為元朗足球會榮譽主席的他，為了推動體育發展，透過立法會提出爭取在港台轉播本地體育賽事，藉此推動本地體育的商業價值，使運動能成功產業化，促進香港運動水平，改善專業運動員的待遇。

第2站 美食街

元朗除了運動出名之外，原來美食更加出名。區內多以小本經營的食店居多，除了食品質素有水準外，還充滿人情味的街坊感覺，陸議員引領並介紹了幾條特色食街：安良里、馬田路、金輝徑，單單這三條街的食店種類已琳瑯滿目，有日式、美式、意大利菜、中式小炒、咖啡店、甜品店……

採訪後記：陸頌雄議員好友善，沿途都見到不少街坊，一眼就認出他，打完招呼之後還會交換民生意見，可見陸議員親民形象已深入人心。十分多謝陸議員，不斷為小記與製作團隊推介美食，使我們聽到也垂涎欲滴。陸議員極力推介大家不妨到元朗作一天遊，區內除常有本地球賽舉行之餘，附近元朗劇院不時籌辦各類文娛活動及展覽，而外形前衛酷似UFO的元朗圖書館也剛剛落成。區內設施有動有靜，老少咸宜，玩完再在區內品嚐不同的美食，相信定必為你帶來充實且滿足的一天！

01 與居民一起觀看球賽

03 議員建議與製作團隊玩自拍

02 介紹全港第二大圖書館設在元朗

04 常穿梭區內接觸市民

何啟明

要求加快落成中九龍幹線及 T2 主幹路

中九龍幹線連同 T2 主幹路與將軍澳藍田隧道滙合組成，連接九龍東西和將軍澳。現時工程已展開，但工程預計的完成時間遠比將軍澳藍田隧道遲，因此當隧道落成後，兩條幹線亦未能疏導來自將軍澳出口的車流，變相加重觀塘道一帶道路的擠塞情況。何啟明議員向土木工程拓展署表達訴求，催促加快落成中九龍幹線及 T2 主幹路，指出要與將軍澳藍田隧道同期或更早啟用，才可真正配合隧道作使用，達致車輛分流的效果。



要求加快落成中九龍幹線及 T2 主幹路



聯同鄧家彪 (右三)、水泉澳邨街市檔戶黃先生、社區幹事劉展鵬 (左一)、王俊傑 (右二)、何偉俊 (右一) 召開記者會，反映現時房署外判街市檔戶租金高昂。



聯同多位區議員、社區幹事於6月約見房屋署副署長李國榮，反映對全港屋邨窗戶安全的關注。

麥美娟

約見起動九龍東專員

何啟明、黃國健議員收到不少居民反映，希望可以在觀塘海濱公園踏單車。另外對於有關表演團體使用反轉天橋的情況，以及對將九龍東打造成智慧城市，亦有不少建議。因此何啟明議員聯同工聯會九龍東團隊約見起動九龍東專員，反映有關意見。



約見起動九龍東專員

黃國健



聯同香港保險業總工會約見保監專員，就引入新增的內地學歷認證措施反映業界意見。



舉行建築物管理條例居民諮詢會，並邀請民政事務總署助理署長到場為居民解答疑慮。

郭偉強

陸頌雄



要求行政長官落實取消強積金對沖及保留遣散費計算方式



信用卡退款無監管，顧客訴求一味拖住。

工聯會 立法會議員

中國金融銀行業實習計劃 體驗業務運作 實習生拓視野

2017年，工聯會金融專業委員會繼續與中國銀行業協會合作，開辦第二屆金融銀行業實習計劃，為更多香港大專生提供實習機會，透過工作實踐及參觀交流活動，開拓學生視野，增加實習生對內地金融銀行業的了解及認識，有利日後投身業界。

四十學生 實習三周

是次實習計劃反應踴躍，經面試最終取錄40名實習生。6月4日當天，在委員會代表帶領下，各實習生正式出發前往北京開展為期三個星期的實習生活。在各單位的通力支持和配合下，是次實習計劃獲得多間國內知名銀行參加。實習內容包括公司業務、金融市場及銀行卡業務等，當中涵蓋了中外企業融資、風險管理及人民幣需求等，希望讓學生們親身體驗銀行業務運作，對學生的個人發展以至香港金融業把握發展機遇非常重要。

開展實習工作首天，銀監會港澳台辦公室方立明副主任、北京銀監局陳陽副局長、北京市銀行業協會，以及各家銀行代表更親自接見所有實習生，為他們簡介國內銀行業的發展狀況及前景，並勉勵他們珍惜這次機會，學習書本中學不到的工作實用知識。其後，各實習生隨即跟隨所屬的實習導師前往各銀行開展為期24天的實習生活。

了解行業 認識國情

除了日常的實習工作之外，大會亦特意安排他們參觀北京及天津市內的歷史文化勝地及不同的金融機構，當中包括故宮博物院、長城、首都博物館和周恩



來鄧穎超紀念館等歷史文化景點，讓他們加深對祖國傳統歷史文化的認識，並加強他們對國家的認識和歸屬感。

是次實習時間較上年度長，同學們有更多時間在銀行內實習，加上在銀行導師的指導下，更深入地了解行業專門知識，同時更全面了解當地文化、職場要求、工作模式和行業操守。而且，內地金融銀行業高速發展，與香港在商務上的合作愈加頻繁，到內地銀行實習讓同學體驗與不同地域和職場文化的人溝通和合作，從中提高個人語文和人際溝通能力，間接令他們自己的綜合素質有所提高，對日後工作有一定幫助。

2017年6月27日，實習生們在委員會代表的帶領下，懷着依依不捨的心情啟程返港，結束為期24天的銀行實習生活。



文專 WeChat 帳號及 facebook 專頁

智能手機的使用已經非常普及，很多資訊都可於不同的社交平台中收取，文專總會為了方便會員可以即時收到各項活動資訊，現已開設專屬的 WeChat 官方帳號及 facebook 專頁！立即於 WeChat 及 facebook 內搜尋「香港文職及專業人員總會」，或掃描 QR Code，就可以隨時隨地閱覽文專資訊！

快 D Add
文專啦！



facebook 專頁

會員福利：滙賢牙科中心（前陳怡茂牙科醫務中心）

陳怡茂醫生為本會顧問醫生，一直致力提供優質的牙科服務，為回應會員的訴求，滙賢牙科中心將再提供新一期的牙科保健服務。

佐敦診所已於二零一六年十二月遷往彌敦道 333 號加盛商業中心一樓，以全新面貌並引進最先進儀器配合治療，繼續為市民服務。

保健咭內容包括：\$360

包括：

- 洗牙一次 • 補牙 或 脫牙 一隻（不包括智慧齒）
- 口內 x 光片兩張 • 無限次口腔檢查

* 保健咭有效期至 30-06-2018

** 保健咭只限會員及其直系親屬（父母、子女及配偶）使用

*** 使用時必須出示有效之會員證



報名及交費地點：

九龍尖沙咀漆咸道南 111-113 號美華閣 2 樓
電話：23842026

保健咭可於以下診所使用：

佐敦診所電話：23329334、23329664

銅鑼灣診所電話：28389994

如會員已買保健咭C或D，而又想使用保健咭E的服務，會員只需於到診時換咭，並繳交尾數\$320。（保健咭必須是未曾開始使用）

信成專業顧問中心

物業按揭套現

- 一二三四五
- 專業按揭套現
- 專業按揭套現

商業貸款服務

- 商業貸款服務
- 商業貸款服務
- 商業貸款服務

債務糾紛重組

- 債務糾紛重組
- 債務糾紛重組
- 債務糾紛重組

貸款還賬 絕對保密

查詢聯絡：陳小姐

電話：(852) 3000 6191 傳真：(852) 3011 3049
網址：www.kyeeb.com 電郵：info@kyeeb.com

免責聲明：會刊內所刊登的廣告內容，均由廣告商提供，如有任何爭議，由廣告商承擔責任，本會概不負責。

《文專薈》廣告價目表

「✓」	版面	價錢（港幣）
	封底全版廣告	\$6,000
	封底內頁全版廣告	\$5,000
	內頁全版廣告	\$4,000
	內頁半版 1/2 版廣告	\$2,000
	彩色內頁 1/4 版廣告	\$1,200

如有任何查詢，請電 23842026 與文專總會幹事陳小姐聯絡

歡 迎 查 詢 澳 門 各 大 酒 店

澳門歡樂一天遊

禮遇同行優惠

原價

~~\$702~~

周一至周四 每位 **\$360**

周五、六、日及公眾假期 每位 **\$410**

費用已包括：

* 澳門銀河群芳自助餐

周一至周四 **17:30-20:00**

周五、六、日及公眾假期

第 1 場 **17:30-20:00**

第 2 場 **20:30-23:00**

* 百老匯奇幻秀 第四季 B 區門券

時間：**16:00-16:45** 周二休息

* 澳門百老匯食到飽餐券代用券

時間：**11:00-22:00**

歡樂親子遊

2 大 1 小套票

原價

~~\$1200~~

周一至周四 每套 **\$630**

周五、六、日及公眾假期 每套 **\$720**

費用已包括：

展覽期至 8 月 31 日

* 百老匯大街現金券

* 輕鬆小熊展覽

包括遊戲攤位代用券 **6 張** (每個遊戲用一張代用券)

周一至周五 **12:00-21:00**

周六、日及公眾假期 **10:00-21:00**

* 百老匯奇幻秀 第四季 B 區門券

時間：**16:00-16:45** 周二休息

澳門銀河群芳自助餐



百老匯奇幻秀



輕鬆小熊歡迎您



* 同行加人費用：大小同價 \$180

澳門銀河快富站葡式團餐 (6 位起 **\$1056**) 禮遇套票同行優惠 6 位以上 每位 **\$110**

凡預訂套票 可享優惠價 配購香港往返澳門船票 金光飛航 周一至周四 每套 **\$290**

周五、六、日、公眾假期及夜航均可適用 每套 **\$350**